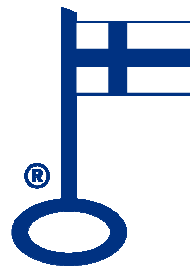


TEUVA
-NESTEKAASUGRILLI
-FLYTGASGRILL



teuvan
KEITINTEHDAS



TEUVA- nestekaasugrilli Asennus- ja käyttöohje

Lue huolellisesti nämä ohjeet ja säilytä ne.

Grilli on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön. Asenna grilli ulos tasaiselle alustalle, etäälle palavista materiaaleista. Laita grillin jalat paikoilleen grillin kulmissa oleviin holkkeihin. Käyttö ilman jalkoja on kiellettyä. Sijoita kaasupullo, mieluiten 11 kg teräspullo, grillin viereen pystyasentoon niin, että kaasuletku ei kierry tai taitu siten, että kaasun virtaus estyy. Letku ei saa kulkea grillin alitse. **Kaasupullon sijoittaminen grillin alle on kielletty**, koska mahdollinen rasvapalo saattaa aiheuttaa silloin kaasupullon kuumenemisen ja räjähdysvaaran. Grillin siirtäminen käytön aikana on kielletty.

Grilli **toimii nestekaasulla luokka I3B/P, paine 30 mbar.** Kytettäessä grilli kaasupulloon on käytettävä kansallisesti hyväksyttyä matalapaineletkua ja paineensäädintä (kotitaloussäädin). Letkuliitoksissa on aina käytettävä letkukiristimiä. Maksimi kaasunkulutus on n. 1,5 kg/h, max-teho noin 20 kW.

Grillille on tehty CE-merkinnän edellyttämä tyyppitarkastus Eurooppalaisen standardin prEN 498-1991 mukaan. Tarkastuksen suorittaja Danmarks Governmental Gas Institute, Tanska, ilmoitettu laitos numero 48, tarkastustodistus numero ID: 048AS-0027. Kohdemaat Suomi, Ruotsi, Norja, Tanska, Islanti ja Hollanti.

VARAA GRILLAUSPAIKALLE SOPIVAT PALONSAMMUTUSVÄLINEET !

Huolehdi, että **lapset sekä muut ihmiset tai palavat aineet eivät joudu kosketuksiin grillin kuumien savukaasujen tai kuumien pintojen kanssa.** Suojaetäisyys palava-aineisiin materiaaleihin sivulle on 1 m ja ylöspäin 1,5 m. Tarkempien ohjeiden saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin.

Käytön aikana huolehdi, että savukaasuille jää riittävä purkaustila grillausritilän läpi. Grillattavia tuotteita ei saa pinota päällekkäin, vaan kappaleiden väliin on jäätävä virtaustilaa savukaasuille.

Työskentelyn aikana vältä herkästi syttyviä vaatteita. Käsitellessäsi kuumia osia käytä sopivia suojahansikkaita. Grillin peittäminen on kielletty.

Valmistajan lukitsemia säätöjä ei saa muuttaa. Grillin rakenteen muuttaminen tai käyttöohjeen vastainen käyttäminen saattaa aiheuttaa vaaratilanteen ja on ehdottomasti kiellettyä.

Kaikkia voimassa olevia määräyksiä ja asetuksia on ehdottomasti noudatettava grilliä asennettaessa ja käytettäessä.

KÄYTTÖOHJE:

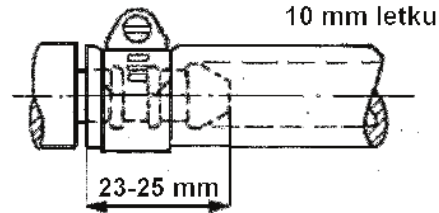
PAINETTAVA KOTITALOUSSÄÄDIN PV-30 mbar LETKURIKKOVENTTIILILLÄ

Nestekaasuletkun kiinnitys letkuistukkaan:



<= letkuistukka

<= musta lukkorengas



Letkun tiiviys on varmistettava letkukiristimellä.

- Sulje säädin kääntämällä kytkin OFF -asentoon.
- Kohota säätimen musta lukkorengas yläasentoon ja paina säädin kaasupullon venttiin päälle.
- Vapauta ote lukkorengaasta ja paina sitä voimakkaasti peukaloilla alaspäin. Kun säädin lukittuu pulloventtiin, kuulet vaimean napsahduksen. Mikäli säädin irtoaa nostaessasi pulloa säätimestä, aloita kiinnitysprosessi alusta.
- Tarkasta kaasuletku, kiristimet ja säädin. Mikäli osissa on vaurioita, on vialliset osat vaihdettava ennen käyttöä. Nestekaasuletkun kiinnitys letkuistukkaan, kts. kuva yllä.
- **Laita grillin säätöpyörä 0 -asentoon ennen kotitaloussäätimen avaamista. Aloita käyttö kääntämällä grillin säädinkytkin ON -asentoon.**
- HUOM! Säätimessä on sisäänrakennettu letkurikkoventtiili, joka sulkee kaasuvirtauksen, mikäli letku sattuisi katkeamaan tai irtoamaan. Mikäli letkurikkoventtiili on sulkeutunut, kuittaa se irrottamalla säädin kaasupullost ja laittamalla se takaisin paikalleen.
- Vaihtaessasi kaasupulloa, sammuta ensin grilli, sulje kaasuvirtaus ja irrota säädin. Irrottaaksesi säätimen pullost, käännä kytkin OFF -asentoon, kohota säätimen musta lukkorengas yläasentoon ja irrota säädin kaasupullost. Vaihda täysi pullo tyhjän tilalle ja kiinnitä säädin pulloon ohjeen mukaisesti.

MIKÄLI GRILLIN LÄHEISYYDESSÄ TUNTUU KAASUN HAJUA, SULJE KOTITALOUSSÄÄDIN VÄLITTÖMÄSTI .

- Tutki mahdolliset vuotokohdat. Käyttö sallittu vasta, kun kaasun hajun syy on selvinnyt ja poistettu.
- Tarkista osat ensin silmämääräisesti. Mikäli löydät todennäköisen vuotokohdan, korjaa tai korjauta se. Vuotoa voi etsiä myös saippuaveden avulla: valele saippuavettä liitosten ja kaasulaitteiden päälle, jolloin kupliva saippuavesi paljastaa vuotokohdan. Testattaessa vuotoa saippuaveden avulla, on kotitaloussäädin oltava kiinnitettynä kaasupulloon ja auki. Mikäli vuotokohta on kaasuletkussa, kotitaloussäätimessä tai niiden liitoksissa, vaihda vuotava osa uuteen. Käytä myös uusia letkukiristimiä. Mikäli vuoto on muualla kuin edellä mainituissa paikoissa, ota yhteyttä grillin myyjään tai valtuutettuun kaasulaitehuoltajaan.

GRILLIN KÄYTTÖ:

1. Tarkista, että grilli on asennettu edellä olevien ohjeiden mukaisesti.
Varmista, että poltinputket ovat kunnolla paikoillaan ja poltinputkien päädyn "koukut/levyt" ovat grillin päädyn aukoissa.
2. Kiinnitä kotitaloussäädin pulloon. Kts. ohje edellä.
3. Grillin sytyttäminen:
 - Avaa pulloventtiili OFF => ON
 - Käännä säätöpyörä sytytysasentoon (kuva 2 b, sivu 5): tällöin säätöpyörän tähtikuva osoittaa piezo-sytyttimen punaisen tähtikuvion (kuva 1 a) suuntaan. HUOM ! Säätöpyörä kääntyy vain tähän asentoon saakka ilman, että säätöpyörää painetaan alas. Sytytys vain tässä asennossa.
 - Paina säätöpyörä (kuva 1b) alas ja painele samalla piezo-sytyttimen (kuva 1a) nappia muutaman sekunnin välein, kunnes pilott liekki syttyy. Pidä säätöpyörä alas painettuna, kunnes liekinvarmistin ehtii lämmetä. Päästä säätöpyörä varovasti ylös seuraten liekkiä. Jos liekki pienenee, paina säätöpyörä uudelleen alas, kunnes pilott liekki jää palamaan. Tässä asennossa ei poltinputkissa ole vielä liekkiä.

HUOM ! Mikäli pilott liekki sammutetaan, on odotettava muutama minuutti ennen uutta sytytystä. Liekinvarmistin ei toimi välittömästi sammutuksen jälkeen, vaan vasta hiukan jäähtyttyään.
4. Sytytä poltinputket kääntämällä säätöpyörää vastapäivään sytytysasennosta asteikon numeroidulle alueelle 1-7 (kuva 1 c), jolloin poltinputket syttyvät. **HUOM! Pilott liekin syttyessä ja säätöpyörän ollessa sytytysasennossa päästä säätöpyörä rauhallisesti lähes yläasentoon ja kierrä säätöpyörää vastapäivään sytyttääksesi poltinputket. Älä kierrä säätöpyörää väkisin, koska eurosäädin rikkoutuu!**

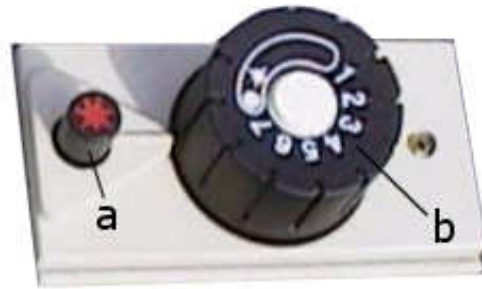
Molemmat poltinputket toiminnassa:
Käännä säädinkotelon etuseinässä oleva punainen sulkuventtiili auki kääntämällä venttiilin väännin vaakasuoraan.

Vain toinen poltinputki toiminnassa:
Käännä säädinkotelon etuseinässä oleva punainen sulkuventtiili kiinni kääntämällä venttiilin väännin pystysuoraan.
5. Säädä grillausteho tarpeesi mukaan kiertämällä säätöpyörää numeroidulla alueella. Halutessasi voit sulkea toisen poltinputken tai siirtyä pelkkään pilott liekkiin kääntämällä säätöpyörän pois päältä numeroidulta alueelta, jolloin poltinputket sammuvat kokonaan, mutta grilli on käyttövalmiudessa.
6. Aloita grillin täyttäminen grillattavilla tuotteilla vasta n. 10 cm päästä säädinkotelosta grillin oikeassa päädyssä. Täten grillattavista tuotteista mahdollisesti valuva rasva ei pääse vahingoittamaan pilottipoltinta, jonka paikka grillikaukalon pohjalla terässuojan alla.
7. Grillin sammutus:
Kierrä säätöpyörä myötäpäivään kiinni-asentoon (kuva 2 a). Kiinni-asennon symboli on umpinainen ympyrä. Sulje lopuksi pulloventtiili.

Pilottipoltin:

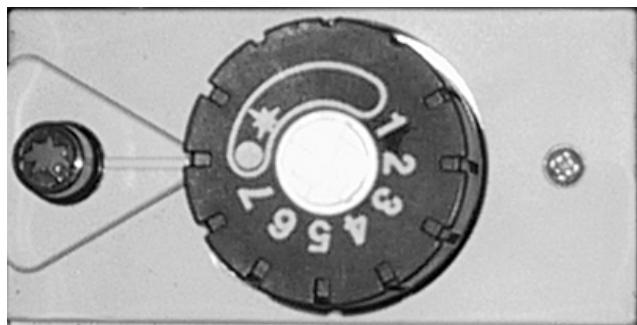


Eurosäädin:
Kuva/Bild/Picture 1

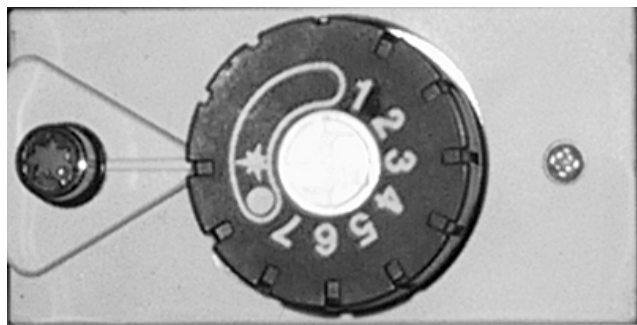


Kuva/Bild/Picture 2

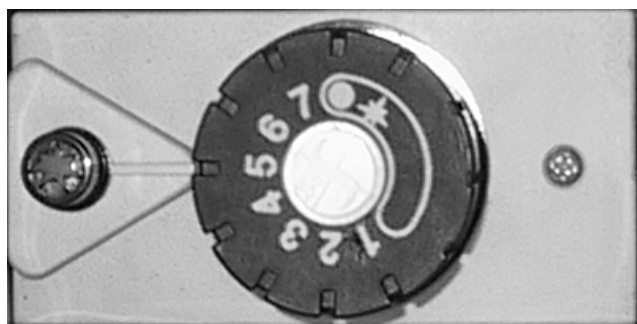
a



b



c



GRILLIN HUOLTO:

1. Puhdista grilli jokaisen käyttökerran jälkeen. Irrota kotitaloussäädin kaasupullosta aina ennen grillin puhdistusta. Suojaa kotitaloussäädin esim. muovipussilla. Irrota poltinputket nostamalla ne grillikaukalosta. Vedä poltinputket varovasti ulos säädinpäädystä. Tarkista, että poltinputkissa olevat reiät ovat auki. Reiät voidaan avata esim. kopauttamalla kevyesti poltinputkea jotain pintaa vasten. Poltinputkien reiät voidaan harjata auki myös esim. juuriharjalla. Tarkista lopuksi, että poltinputkien sisälle ei jää epäpuhtauksia. Puhdista grillikaukalo huolellisesti ja huolehdi, että kaasuosat ovat puhtaat. Puhdista pilottipoltin huolellisesti, mikäli se on likaantunut. Varo kipinäkärjen valkoista keraamista osaa. Pilottipoltinta puhdistettaessa tulee myös varoa, ettei pilottipolttimen rungon ilmareikien kautta pääse likaa pilottipolttimen sisään. Puhdistuksen jälkeen asenna poltinputket paikoilleen.
2. Mikäli joku osa on vahingoittunut, on se vaihdettava uuteen ennen käyttöä. Mikäli punainen sulkuventtiili tai kaasuosat grillin säädinkotelossa tarvitsevat huoltoa, käänny valmistajan tai asiantuntevan kaasulaitehuollon puoleen.
3. Tarkista pulloventtiili ja kaasuletku. Mikäli niissä on vaurioita, vaihda ne uusiin. Letkun kiinnitys kotitaloussäätimen letkuistukkaan, kts. kuva s. 3. Letku kiinnitetään säätimeen avaamalla säädinkotelon pohjalevy. HUOM! letkuläpiviennissä on oltava suojakumi, joka estää letkun hankautumisen pohjapeltiin. Suositeltava letkun pituus on 1 m.
4. Mikäli grilliä ei käytetä pitkään aikaan, suojaa poltinputket voitelemalla ne esim. ruokaöljyllä. Säilytä grilli kuivassa paikassa suojattuna pölyltä ja lialta.

USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET

Tuli kääntyy poltinputkista säädinkoteloon

- Jos ulkona tuulee ja käännät säätöpyörää numeroidulla alueella pienillä lukemilla 1-3 ja kuulet humautavan äänen, saattaa tuuli painaa liekkiä matalaksi poltinputkissa ja ne "hengittävät" liikaa ilmaa, jolloin liekki voi kääntyä säädinkotelon puolelle. Mikäli näin käy, käännä säätöpyörä rauhallisesti myötäpäivään, pois numeroidulta alueelta numeroimattomalle. Tällöin poltinputket sammuvat kokonaan, mutta pilottil liekki jää vielä päälle. Odota 10-20 sekuntia ja sytytä tuli poltinputkiin uudelleen kääntämällä säätöpyörää vastapäivään. Käytä tuulisella säällä mieluummin säätöpyörän lukemia 4-7.

- Tarkista, että poltinputkissa ei ole muita reikiä kuin putken alapinnassa olevat. Mikäli poltinputkissa on ylimääräisiä reikiä, aiheuttavat ne takatulen säädinkoteloon. Mikäli poltinputkissa on ylimääräisiä reikiä, niin poltinputket pitää poistaa käytöstä ja hankkia uudet tilalle.

Grilli ei syty

- Varmista, että kaasupullossa on kaasua ja pulloventtiili on kunnolla kiinnitetty ja pulloventtiilin hana on auki. Varmista, että pilottipolttimen liekki yltää sivuille pilottipolttimen yllä olevan suojalevyn tasalle ja osuu liekinvarmistimeen. Jos liekki on pieni tai ei syty lainkaan, saattaa pilottipolttimen suutin olla tukossa. Puhdista pilottipolttimen liekkilevyjen väli varovasti esim. hammaslangalla. Tarkista tämän jälkeen toimivuus uudelleen. Tarkista tuleeko sytyttimeen kipinä. Mikäli kipinää ei tule saattaa sytyttimen kaapeli olla irti sytyttimestä tai Euro-säätimestä. Varmista ettei kaapeli ei kosketa metalliosia tai lyö läpi.

Varmista ettei sytyttimen eriste ei ole vahingoittunut (halkeama, tmv.). Mikäli sytytin on vaurioitunut niin se tulee vaihtaa uuteen.

Mikäli em. toimenpiteillä et saa grilliä syttymään niin tarkista vielä pulloventtiilin toiminta irrottamalla letku irti pulloventtiilistä ja kokeilemalla, että virtaako kaasu pulloventtiilin läpi.

Poltinputkiin ei syty tuli

- Mikäli pilottiliekki jää palamaan, kun nostat säätöpyörän ylös, on todennäköistä, että eurosäädin on epäkunnossa.
- Ota poltinputket irti ja tarkista, että poltinputkissa olevat reiät ovat auki. Reiät voidaan puhdistaa/avata esim. kopauttamalla kevyesti poltinputkea jotain pintaa vasten. Poltinputkien reiät voidaan myös harjata auki esim. juuriharjalla.
- Mikäli vain pilottiliekki palaa, mutta säätöpyörää vastapäivään kääntämällä asteikon numeroidulle alueelle 1-7 sytytysasennosta tuli ei siirry poltinputkiin, saattavat poltinputkiin johtavat kaasusuutin/-ttimet olla tukossa. Jos kaasuvirtaus poltinputkiin toimii, tunnet poltinputkista nousevan kaasun hajun. Ellei tuli poltinputkiin kuitenkaan syty, avaa säädinkotelo pohjasta (kiinni kahdella ruuvilla). Puhdista esim. nuppineulalla poltinputkiin johtavien kaasusuuttimien kärjet. Ellei puhdistus auta, on todennäköistä, että eurosäädin on vahingoittunut ja se on vaihdettava uuteen.

Liekki sammuu, kun säädinpyörä nostetaan ylös

- Liekinvarmistin on todennäköisesti rikki. Varmista, että liekki yltää liekinvarmistimen kärkeen. Mikäli liekki ei osu liekinvarmistimeen niin käännä kärkeä varovasti pilottipolttimeen päin. Testaa jäähdyttämällä liekinvarmistin esim. kostutetulla paperilla ja kokeile sytyttää liekki uudelleen. Mikäli liekki ei syty, on liekinvarmistin rikki.

Poltinputkissa on epätasainen liekki tai toinen poltinputki ei syty

- Varmista, että pilottipolttimen liekki yltää sivuille pilottipolttimen yllä olevan suojalevyn tasalle ja osuu liekinvarmistimeen ja että punainen sulkuventtiili on käännetty vaakasuoraan. Mikäli liekki palaa vain toisella puolella tai liekki ei ylety suojalevyn tasalle, niin puhdista pilottipolttimen liekkilevyjen väli varovasti esim. hammaslangalla. Tarkista tämän jälkeen toimivuus uudelleen.

Pilottipolttimen suuttimen puhdistus / vaihto uuteen

- Käännä grilli kyljelleen ja avaa säädinkotelon pohjakansi ruuvaamalla ristipäämeisselillä pohjassa olevat 2 ruuvia auki, jolloin pääset käsiksi pilottipolttimeen.
- Irroita keskimäinen kupariputki 10 mm kiintolenkillä.
- Laita kätesi alle estämään suuttimen putoaminen. Mikäli suutin ei helposti irtoa, niin käytä esim. ohuita nokkapihtejä.
- Pese suutin kuumalla vedellä käyttäen astianpesuainetta, että rasva irtoaa. Tarkista, että suuttimen reiästä näkyy valo. Jos pesu ei auta, vaihda uusi suutin.
- Varmistu, että asennat puhdistetun / uuden suuttimen oikein paikalleen. Kiristä helmiliitin ja sulje kansi.

Katso kuvat seuraavalta sivulta.



Kuva 2: Avaa keskimäinen messinkiruuvi



Kuva 3: Vedä kupuriputkea ulos



Kuva 4: Kallista grilliä



Kuva 5: Ota pilottipolttimen suutin käteesi



Kuva 6. Osien asennusjärjestys pilottipolttimeen



Kuva 7: Pilottipolttimen suutin

Pese suutin kuumalla vedellä käyttäen astianpesuainetta, että rasva irtoaa. Tarkista, että suuttimen reiästä näkyy valo. Jos pesu ei auta, vaihda uusi suutin. Puhdista samalla pilottipolttimen levyjen väli hammaslangalla tmv. ohuella työkalulla.

LISÄVARUSTEET:

Rasvapellit

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu 3 kpl:n rasvapellisetti. Rasvapellit on helppo nostaa grillikaukalosta käytön jälkeen ja puhdistaa ne. Rasvapellit suojaavat grillikaukalon pohjaa voimakkaalta likaantumiselta ja ne on helpompi puhdistaa kuin itse grillikaukalo.

Hygieniasuoja

Läpinäkyvästä polykarbonaatista valmistettu hygieniasuoja, joka kiinnitetään grillin asiakkaan puoleiselle sivulle mukana tulevilla ruostumattomilla pidikkeillä. Korkeus n. 41 cm ja leveys n. 105 cm. Hygienia- ja tuulisuoja ovat vaihtoehtoisia, eli vain toinen voi olla kerrallaan käytössä.

Tuulisuoja

Grillissä oleviin kiinnityspaikkoihin asennettava ruostumattomasta teräksestä valmistettu suoja grillin asiakkaan puoleiseen laitaan. Korkeus noin 11 cm. Hygienia- ja tuulisuoja ovat vaihtoehtoisia, eli vain toinen voi olla kerrallaan käytössä.

Parila

Valurautainen parila asennettavaksi grilliritilän päälle. Parilan koko n. 250 x 450 mm

Apupöytä

Ruostumattomasta teräksestä valmistettu apupöytä, joka kiinnitetään grillin vapaaseen pätyyn. Pöytäosassa säilytyslokero, joka voidaan varustaa myös serviettelineellä.

Servietteline

Voidaan sijoittaa esim. apupöydän säilytyslokeroon.

TEUVA-flytgasgrill

Installation och bruksanvisning

Läs genom dessa råd före användningen och spara bruksanvisningen.

Grillen är avsedd endast för utomhusbruk. Placera grillen utomhus på jämt underlag, på tillräckligt avstånd från lätt antändbara ämnen. Sätt benen på plats i grillens hörn före användningen. Användning utan ben är förbjudet. Ställ flytgasflaskan, helst av storleken 11 kg, upprätt bredvid grillen, så att slangen inte är under grillen. Se till att slangen inte vrids så att gasflödet stoppas. **Flytgasflaskan får inte placeras under grillen**, för det finns risk för att en eventuell fettbrand hettar upp flytgasflaskan och orsakar explosion. Det är förbjudet att flytta grillen under användning.

Grillen **fungerar med flytgas, klass I3B/P, gastryck 30 mbar**. När grillen ansluts till flytgasflaskan bör användas tryckregulator och lågtryckslang med nationellt godkännande. Vid slanganslutningar bör användas slangklämmare. Max gaskonsumtion är ca. 1,5 kg/h och max effekt ca. 20 kW.

Grillen har typcertificat som krävs för CE- godkännande. Grillen är testad vid Danmarks Gasmateriel Provning enligt standarden prEN 498. CE- typtest ID nummer: 048AS-0027. Möjliga marknadsländer är Finland, Sverige, Norge, Danmark, Island och Holland.

PLACERA LÄMPLIG SLÄCKNINGSUTRUSTNING I NÄRHETEN AV GRILLEN !

Rökgaserna och grillens ytor kan vara heta. **Se till att inga människor, speciellt småbarn, eller brinnande material kan komma i kontakt med rökgaserna eller de heta ytorna.** Skyddsavstånd åt sidan 1 m, uppåt 1,5 m. För mera information kontakta lokala myndigheter.

Vid användning bör man sörja för att rökgaserna har tillräckligt utrymme att gå genom gallret. Det som grillas på gallret får inte läggas tätt på eller bredvid varandra utan tillräckligt mellanrum måste finnas så att rökgaserna kan komma igenom.

Vid grillning, undvik lättantändbara kläder. Finns det risk för att händerna kommer i beröring med de heta ytorna rekommenderas skyddshandske. Övertäckning av grill är förbjudet.

Ändring av justeringsanordningar, låsta av fabrik, är förbjudet. Förändringar av grillens konstruktion eller användning mot bruksanvisning kan orsaka fara och är förbjudet.

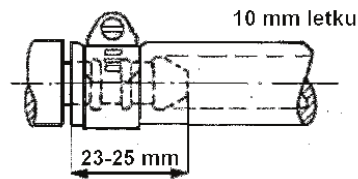
Alla lagar och bestämmelser som gäller både installation och användning av grill måste beaktas. För ytterligare information, kontakta lokala myndigheterna.

BRUKSANVISNING:

PÅTRYCKBAR HUSHÅLLSREGULATOR PV-30 mbar MED SLANGBROTTSVENTIL



Flytgasslangens anslutning till slangsockeln:



Slanganslutningen bör säkras med slangklämma

Den påtryckbara hushållsregulatorn kopplas till flytgasflaskan enligt följande:

- Stäng regulatorn genom att vända dess avbrytare till OFF -position.
- Kläm regulatorns svarta låsring uppåt och tryck regulatorn på flaskventilen.
- Lossa greppet om låsringen och pressa den nedåt med tummarna. Då regulatorn blir kopplad till flaskventilen höres en knäppning.
- Innan regulatorn öppnas bör kontrolleras, att flytgasgrillens alla kranar är stängda. Öppna regulatorn genom att vända dess avbrytare till ON -position.

- Lossa regulatorn från flytgasflaskan genom att vända dess avbrytare till OFF -position och kläm sedan regulatorns svarta låsring uppåt.

- OBS! Regulatorn är utrustad med en inbyggd slangbrottsventil som stänger automatiskt vid slangbrott. Om slangbrottsventilen är stängd, lossa regulatorn från flaskan och därefter festsätta den på nytt.

OM DET LUKTAR FLYTGAS VID GRILLEN, STÄNG REGULATORN VID FLYTGASFLASKAN OMEDELBART.

Undersök möjliga gasläckor. Användning är tillåten endast när orsaken till doften har funnits och avlägsnats.

Kolla först delarna ifall det finns synliga fel. Om du märker möjliga gasläckor, reparera dem, eller för grillen på service. Mindre läckor kan sökas med hjälp av tvålvatten. Sprid tvålvatten över gasdelarna, speciellt över anslutningar. Om läckor finns, uppstår bubblor vid läckan. Vid testning av gasläcka med tvålvatten bör tryckregulatorn vara öppen och fäst vid flytgasflaskan. Om läckan finns vid tryckregulator eller gasslang - byt skadad del till ny. Använd nya slangklämmor. Finns läckan vid något annat ställe, kontakta försäljaren eller auktoriserad gasapparatservice.

ANVÄNDNING

1. Kontrollera grillen, se till att den är installerad enligt instruktioner ovan. Sätt benen på plats i hörnen av grillen. Se till att brännarrören är ordentligt på sina platser.

2. Fäst regulatort vid flytgasflaskan. Se tidigare anvisning.

3. Tändning av grillen:

- Öppna regulatort vid flytgasflaskan OFF => ON.

- Vrid gasventilens vred till tändningsläge (bild 2b). Vredets stjärnbild skall vara mitt för piezo-tändarens röda stjärnbild (bild 1a). OBS! Vredet skall vridas till det här tändningsläget utan att trycka ner vredet. Tändning är möjlig endast i detta läge.

- Tryck ner gasventilens vred (bild 1 b), tryck samtidigt piezo-tändarens knapp (bild 1a) upp och ner med några sekunders mellanrum, tills tändningselden brinner. Håll gasventilens vred nertryckt tills eldvakt värms upp och tändningselden (piloteld) brinner också när vredet släpps upp. Om tändningselden minskar, tryck gasventilens vred ner igen tills pilotelden brinner. I detta läge finns det inte någon eld ännu i brännarrörena.

OBS ! Om pilotelden slocknar, bör man vänta några minuter innan den tänds åter, för eldvakten bör svalna innan den fungerar igen. Pilotelden bör alltid brinna innan brännarrörena kan antändas. Användning är inte möjligt om piloteld inte brinner.

4. Tänd brännarrörena genom att vända gasventilens vred motsols till ställe mellan 1 - 7 (bild 1c). Brännarrörena tänds då automatiskt. **När pilotelden börjar brinna och gasventilens vred är i tändningsläge, släpp upp vredet långsamt och vrid gasventilens vred motsols för att brännarrören skall tändas. Vänd vredet inte med våld, eftersom euroregulator kan då skadas.**

Båda brännarrör i användning:

Röda vredet vid grillens sida bör vara i horisontellt läge.

Endast ett brännarrör i användning:

Vänd röda vredet vid grillens sida vertikalt.

5. Justera effekten enligt behov genom att vända gasventilens vred mellan numren 1 -7. Om det behövs kan ett av brännarrören släckas (se ovanför) eller gå ner till piloteld genom att vrida gasventilens vred bort från det numrerade område. I detta läge är grillen klar för användning.

6. Det som grillas på gallret får inte läggas tätt på eller bredvid varandra utan tillräckligt mellanrum måste finnas så att rökgaserna kan komma igenom. Man måste också ta **hänsyn till att fett/oljor**

Släckning

Vänd vredet förbi tändningsläget till stängningsläget (bild 2a), symbolen med ansluten cirkel. Stäng regulator vid gasbehållare.

SERVICE

Rengör grillen omedelbart efter varje användning. Släck grillen och lösgör regulatort från gasbehållaren. Skydda regulatort mot eventuell smuts vid rengöringen. För rengöring dra brännarna ut från grillen genom att lyfta undan brännarrörets låshake och dra brännarrören ut från gasventillådan, akta gasmunstyckena. Rengör brännarna och

gashålen, se till att gashålen är öppna, se också till att i brännarrören invändigt är fria från smuts. Vid rengöringen se upp med de känsliga gasdelarna, akta dem för skador och se till att de är rena. Smutsiga gasdelar kan orsaka störningar vid användning. Sätt tillbaka brännarrören i motsatt ordning till när de lösgjordes.

Kontrollera grillen, om de finns skador bör skadade delar bytas före användning.

Kontrollera tryckregulator och slang, om det finns mekaniska skador eller sprickor, bör de skadade delarna bytas före användning. Använd godkända delar. Fästning av gas slang: bild 3. För att byta gas slang, öppna 2 skruvar som finns i botten av gasventillådan, nära hålet för gas slangen. Dra ner bottenplåten och byt gas slang. OBS ! Se till att slanghålet är försett med ett gummiskydd, som hindrar slangen att skava mot bottenplåten.

Om grillen inte används för en längre tid, skydda brännaren med osaltad matolja. Förvara grillen på ett torrt ställe.

YTTERLIGARE UTRUSTNING

Bottenskydd

Rostfri plåtserie, 3 st, som placeras i botten av grillen mellan brännarrörena för att lättna rengöring.

Hygienskydd

Hygienskyddet är tillverkat av polykarbonat och det monteras på framsidan av grillen. Höjd ca. 41 cm och bredd ca. 105 cm.

Vindskydd

Rostfritt vindskydd monteras på framsidan av grillen. Höjd ca. 11cm.

Rost

Rost av gjutjärn. Sätts i stället för ett av gallren, ca 250 x 450 mm, med jämn och spår yta.

Ytterligare bord

Rostfritt bord, som ställs i fria ändan av grillen. Kan utrustas med låda för pengar och en servettautomat.

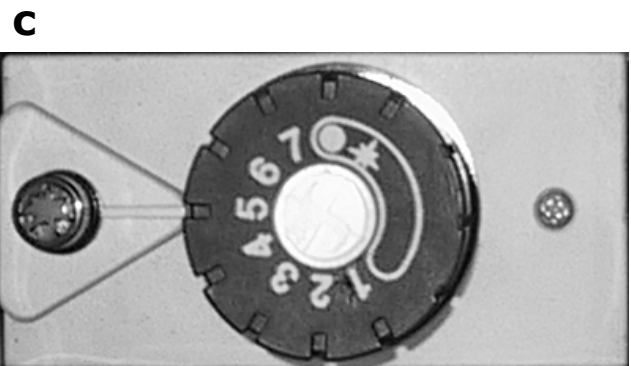
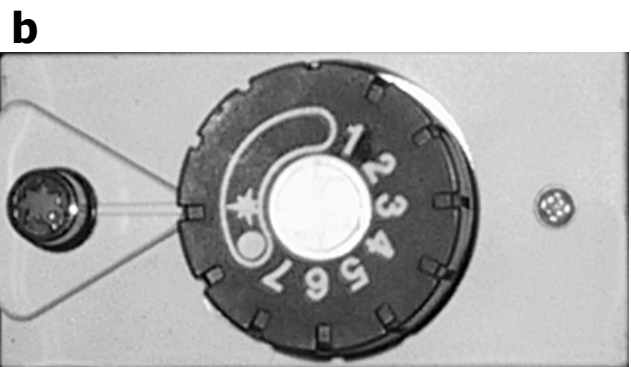
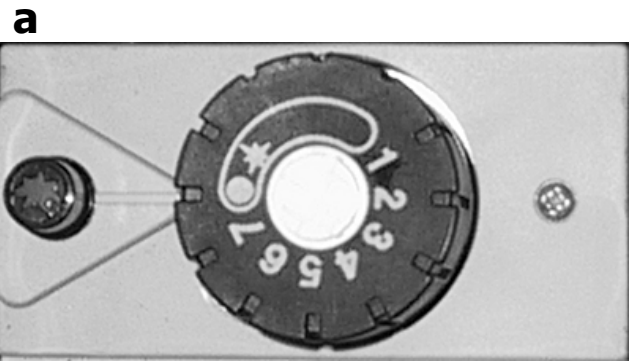
Servettautomat

Kan placeras t.ex. i lådan av bordet

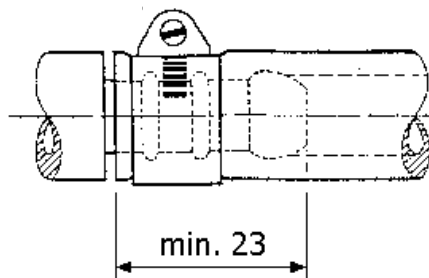
Kuva/Bild/Picture 1



Kuva/Bild/Picture 2



Kuva/Bild/Picture 3



TAKUUEHDOT

Tehdas myöntää kahdentoista (12) kuukauden takuun valmistamilleen tuotteille. Takuu koskee valmistus- ja materiaalivirheitä.

Takuu ei korvaa virheellisestä asennuksesta, liasta tai käytöstä aiheutuvia virheitä.

Takuu ei korvaa mitään välillisiä vahinkoja ja tappioita, jotka aiheutuvat mahdollisesta laitehäiriöstä, huollon tai toimituksen viivästymisestä.

Takuuhuollon saa suorittaa Teuvan Keitintehdas Oy tai Teuvan Keitintehdas Oy:n osoittama huoltoliike.

Takuu ei kata eikä korvaa muiden tilaamia huoltotöitä.

Takuu kattaa takuunalaisen osan, sekä tietyissä tapauksissa takuuseen kuuluvan varaosan asennuspalvelun.

Takuutyöt suoritetaan normaalina työaikana maanantaista perjantaihin klo 8-16 välisenä aikana.

Kaikki poikkeamat näistä takuuehdoista sovitaan erikseen ja etukäteen ennen työn suorittamista.

Toimittaja voi valintansa mukaan korjata virheellisen tavaran tai toimittaa tilaajalle uuden tavaran virheellisen sijaan. Takuu ei kata mahdollisesti aiheutuvia kuljetus-, purku- ja asennuskustannuksia tai muita vastaavia kustannuksia. Takuu ei kata kuluvia osia.

Tilaajan tulee tarkastaa tavara välittömästi tavaran luovuttamisen jälkeen. Tilaajan on reklamoitava kirjallisesti toimittajalle kahden (2) viikon kuluessa siitä, kun se havaitsi virheen tai sen olisi pitänyt se havaita.

Pidätämme oikeuden muutoksiin niistä ennalta ilmoittamatta.

Valmistaja / Tillverkare :



Keitin tehtaantie 29
FIN-64700 TEUVA, Finland
Tel: +358 (0)207 851 600
e-mail: info@teuvan.com

www.teuvan.com



FIHSK96638A